

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamente se fac la „Tipografia Poporului“ Sibiu.

Foaie politică
Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.
Adresa telegrafică: »Foaia Poporului«, Sibiu.

INSERATE:

să primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir petit prima-dată 14 bani, a două-oară
12 bani, a treia-oară 10 bani.

Varșovia.

Mândra cetate a împărătiei polone de odinioară, și al treilea oraș mare din țara puternicului țar, se află de aci înainte în mânilo noastre. Reușita aceasta e mare fără greș. A trebuit un an întreg de încleștări de brațe, de bubuituri de tun, de spintecări și omor, până când vrăjmașul slăbit în oasele lui, a fost nevoie să-și tragă puvoiul oștirilor sale, dincolo de rîul plin de sânge al Vistulei....

Prăpădul lor, al Rușilor, a pornit din plaiul de la Tarnov.

Deatunci zi de zi, și săptămână de săptămână fără contenire, oștirea noastră înfrățită cu Germanii, au împins îndărât atâtă putere de om de ți se ridică părul pe cap. Căci muscalii au avut milioane de ostași și nu glumă. Au venit ei ce-i drept astătoamnă ca bălaurul din poveste, cu o sută de capete, să ne înghită pe de-a întregul, și-au părjolit satele și orașele țării noastre fără cruce. Îi trimetea, aşa, într'o neștiere, împăratul lor. Și veneau de socoteai că dat potopul pe oameni. Spunea lumea, că erau atâtia, de aindoma ți se părea că răsar din pământ. Cuprins-au locurile noastre, bată-i focul să-i bată, și-au adus jale în casa gospodarilor. Păi, ziceau ei, când se dedea, noi n'am fi pornit, dar vedeti dumneavoastră, aşa ni s'a dat poruncă și noi trebuie să ne supunem. Și s'a fost întâmplat, că fiziorii noștri de prin Ardeal se întâneau cu Rumâni din Basarabia, și când se luau la luptă, vedea că sunt frați de-o mamă. Căci unul striga una și celalalt tot aşa, cum face Românul. Le veneau lacrimile în ochi de-a binelea bieților oameni, văzând pacostea astă că trebuie să se omoare Român pe Român, dar n'aveau ce face.... Și ziceau ai noștri: dați-vă mă, voi, oameni buni, că p'aci e mai cu

hasnă mâncarea. Ei răspundeau: ci veniți voi aici, că și la noi e bine. Apoi tura-vura, numai ce ridicau Basarabenii noștri mânilo, căci erau gospodari de bună înțelegere. Așa s'a întâmplat... In Rusia mai trăește un neam oropsit, ca și Basarabenii, le zic de nume Poloni, așa le spun. S'au dat, bietii și ăia, căci ziceau, noi ne prăpădim sub jugul împăratului nostru, Noi nu mai putem trăi. Și se dedea.

Așa a fost.

Mai rupându-i de aici, mai strângându-i de dincolo, i-am scos din Galicia, și i-am trecut pe pământul lor. Să vadă și ei ce-i răsboiul. Iar unde am pus odată piciorul a pus și Dumnezeu mila. Ti-e lehamite cătă putere de stârv a lăsat Rusul în urma lui. Ardeau sate, de se schimbă noaptea în zi; era numai roșu unde-ți intorceai ochii, să privești. Rușii fugneau iar noi după ei. Tot așa și tot așa până-ce am ajuns în fața întăriturilor dela Varșovia. Și-apoi dă Doamne bine! Pe aceasta au lăsat-o Muscanii de urît, căci prea-i frigeau plumbii noștri, și grijea zilei de mâne.... Acum sunt departe dincolo de cetățile lor. Stau grămadăți puzderie de om, neștiind unde le stă capul. Ce-or fi plănuind însă nu poate ști nimeni, căci Rusu-i viclean ca o vulpe. De ce-or fi arzând și pustiind ei satele lor, căci creștini sunt și ei? Ce-or fi însămnând la răboj cu asta? O știe numai cel de sus...

Oștirea noastră stă acum băruitoare în Varșovia și fapta asta ne umple de bucurie!

Mobilizare in România.

Lugano 7 August.

Aflăm din gazeta »Berliner Tageblatt«, următoarea veste: „ministrul

de răsboiu român, a chemat sub drapel clasele de arme, care n'au fost mobilizate până acum. Sunt cu totul zece contingente, adeca cu trei mai mult ca la mobilizarea făcută pentru războiul balcanic.“

Generalul de inf. Hermann Kövess de Kovessháza, comandanțul corpului 12 de armată, — cu reședință în Sibiu — a fost decorat de Maj. Sa cu marea cruce a ordinului Leopoldin cu decorația de răsboiu.

Din ședița dumei rusești.
Vorbirea ministrului rus Sasonov.

Având la în vedere pe scurt vorbirea aceasta, o reproducem în următoarele părți mai însamnate după ziarul „Neue Freie Presse“

Amicii și aliații Rusei.

Puține schimbări s'au produs în raporturile dintre popoare dela ultimul meu discurs. Ca și mai înainte, Rusia este sărâns legată de vitezele ei aliate și lucrarea statelor feliurite este bine organizată, deoarece puterile fiecăruia stat sunt folosite în cel mai bun mod spre a se ajunge la singurul scop comun (Bravo). Familia amică a aliaților s'a înbogățit cu un nou oespe, adeca cu Italia (vii și îndelugate aplauze) al cărei popor, tindea de multă vreme să libereze de jugul străin pe concetășenii ei. Numele de Triest și de Trentin au fost de îndelungată vreme cuvântul mare al urmașilor acestora, cari au luptat pentru Italia. Guvernul Salandra în cursul celor dintâi luni de răsboiu a pregătit cu grije intra rea lui în acțiune, iar când ceasul a venit el s'a aliat la Rusia, Franța și Anglia în numele împlinirii dorințelor poporului italian. Sunt foarte fericiți că am ocaziunea de a saluta împreună cu dv. pe Italia aliată! (Bravo!)

Despre neutrali.

Dacă pilda Italiei ar fi fost urmată și de alte state, aceasta ar fi contribuit la sfârșirea repede a războiului, la încreșterea vărsării de sânge, apropiind astfel ceasul în care popoarele împărtășoară ar fi gata de a lăsa pașnică și rodnică. Cu toate acestea timpul hotărării nu a trecut; se poate spera că vor trage folos de ea acei neutri, cari nu vor putea altfel să dea o deslegare dorințelor lor naționale.

In vremea din urmă s'a vorbit mult despre starea sufletească a vecinilor nostri suedezi dela Nord. S'au tras gânduri nepotrivite din cuvintele spuse de bărbații lor de stat. Raporturile noastre prietenești cu Suedia, dorința noastră de a întreține cu ea cele mai bune raporturi de bună vecinătate sunt prea cunoscute pentru

ca să am nevoie să le întăresc. În același timp ne dăm socoteala de greaua impiedicare făcută pentru comerțul suedeze din pricina pozitiei ei de țară ce stă în mijlocul iuptătorilor; dar sunt mulțumit a arăta felul cu care guvernul suedeze păstrează neutralitatea sa veghind la interesele lui naționale. Negocierile anglo-suedeze se urmăre acum la Stockholm, au arătat de ambele părți dorința neîndoioasă de a găsi un loc de înțelegere și urăm în mod sincer să se ajungă în curând la un rezultat fericit.

Felurile grozave de războiu intrebuitate de Germania, care nu se oprește nici în fața otrăvirii soldaților noștri, nici la nimicirea femeilor, copiilor și cetățenilor pașnici (Se strigă: Rușine!) n'au putut să nu facă a se naște în țările neutre simțaminte de amărâre. Tot așa locuitorii Statelor unite sunt pătrunse de sitiminte omenești și nu poate să nu facă împotrivire față de asemenea lucruri. Teribila scufundare a "Lusitaniei" a costat viața atâtă cetățeni americanii. Această atentat prin cruzimea lui este o pată pe numele Germaniei. Este greu a spune dacă măsuri mai energice vor atrage luarea amintă a Presidentului Wilson către guvernul german, dar este sigur că toți americanii sunt amărâți contra lucrurilor germane, cu toate nizuințele ce aceștia fac spre a căsiga bunăvoița Americii.

Batjocorirea Turciei.

Vitejia fără pildă a trupelor aliate cari se luptă la Galipoli, provoacă admirăriunea noastră. (Bravo, aplauze.) Suferind perdeți, forțând pie-deci aproape de neînvins ridicate de natură chiar și folosite de germani, vitejii noștri aliați cu țările nezdruncinată se apropi de momentul dorit când o legătură apropiată se va stabili între noi și ei. Turcii provăzind furtuna care se apropii, s'au năpustit cu o cruzime neînchipuită asupra popoarelor creștine cari se află încă sub puterea lor. Armenii sufer persecuționi neauzite cari n'au sfârmat încă duhul lor, deoarece voluntarii armeni se luptă cu curaj contra asupitorilor lor, (Bravo, aplauze.) Ca probă orașul Van unde au rezistat aproape o lună apăsării turcești până la liberarea orașului de către trupele noastre. Persecuționi teribile sufere populația greacă din partea turcilor, asupra femeilor și copiilor, ceeace nu poate să nu provoace compătimirea poporului grec și a guvernului lui. Acesta din urmă va avea să deslege întrebarea dacă este în stare să vie în ajutorul coreligionarilor săi din Asia mică, fără a se uni cu puterile cari se luptă pentru drept și dreptate.



NUȘCA.

(Urmare și fine.)

*

Nușca se frângătoată în sufletul ei. Nu mai inima ei ar fi putut convinge pe jude că iată Ieronim numai e pe lume decând cu măritișul ei, că departe a fost de el, gândul omorului. Dar inima ei era ascunsă adânc și glasurile din fundul mormintelor nu se mai aud.

Ieronim intrase în inchisoare adânc măhanit de loviturile grele ale sorții, dar cu sufletul tare, gata să lupte și să învingă ori ce piedecă, ce i s'a pus în drumul vieții.

Era ca un apostol între ocnăi, gata să-i măngăie și și-i îmbărbătează pe acești nefericiți ai vieții. Pe față lui senină umbră numai de aripa unui dor nemplinit, nu se vedea fiorul crimei. Cum în inchisoare liturghisă în fiecare

România făcătă atentă.

Nu mă îndoiesc, că și în celelalte țări încă neutre, guvernele se găsesc în deplin înțele cu cerințele popoarelor lor, deși nu se hotăresc pentru moment a urma calea pe care li-o arată interesele lor și trecutul lor întreg. Cu această ocazie trebuie să arăt apăsarea pe care a suferit-o România din partea trimișilor austro-germani (!) Cu toate acestea cu toate sforțările lor, guvernul român face față ispitei și noi continuăm a păstra cu el amicitia a cărei întărire și dezvoltare face obiectul grijiilor noastre a tuturora,

Sârbia și Muntenegru.

Socotesc de prisos să arătă împreunăvenirea Sârbiei la lupta noastră contra inamicilor noștri. După minunile de viteză și de credință de care a făcut probă armata sârbă, cu forțe noi și sprijinidu-se pe ajutorul Franței și Angliei, ea e gata a se uni cu aliații. Sunt încredințat că poporul sârb în conștiință de datoria lui patriotică va trage euraj pentru celelalte jertfe cerute de întâmplările mari de azi, cari sunt deopotrivă pentru toți aliații. (Aplauze.)

Ocuparea orașului Scutari a fost principiu precum a declarat guvernul din Cetinje, prin trebuință de-a opri prădările de către bände albaneze, cari au îngreunat aducerea de măncare regulată în Muntenegru.

Persia Iaponia și China.

De încheiere Sasanow a vorbit de turbările din lăuntrul Persiei, cari sunt hrănite de o "propagandă secretă și publică" pentru a ajuta pe oamenii din Persia în contra aliaților.

Sasonow aduce apoi laude Japoniei și Chinei, arătând aerul prietenic antantei, făcut și propagat de gazetele acestei țări.

Cu ce se măngăie Rușii?

Vîitoarea ofensivă va fi irezistibilă?

Berlin 23 Iulie. — »Ruski Invalid«, într-un articol intitulat: "Un an de războiu și noile dispoziții ale forțelor noastre", scrie măngăindu-și compatriotii după bătăile suferite în Polonia următoarele:

"Trebbe să ne folosim de nemăsurată întindere a teatrului nostru de războiu, să îndepărtem cât mai mult de baza lor forțele dușmane și să le sleim în tot felul, — iată argumentul în numele căruia putem să jertfim părțile înaintate ale frontului nostru. Marea slă-

dimineață, Ieronim cântăreț bun de strană își ridică focul inimii prin cântece sfinte spre Dumnezeu în toată dimineață. Parcă insuși Dzeu l'a trimis aici în acest colț negru de lume, ca prin glasul său cel melodios se ridice o clipă spre cer, sufletele cele intinute ale criminaliștilor. Si să facă un mare cărturar și se deșteptă asupra multor lucruri prin cetearea gazetelor ce li se trimiteau. Invăță meșteșugul impletitilor de nule, apoi măsăritul, încât era spre multe lucruri bune aici. Pentru purtarea lui cea frumoasă, ca o pildă de om de omenie și ca un dascăl a celor din jurul său, după cinci ani de zile a fost pus slobod de împăratul. Grea i-a fost viața în ocnă și mult s'a bucurat de slobozire.

Era în săptămâna luminată a pașiior când se reîntoarse la ai săi. Clopotele satului sunau jalni și vestia plecarea cuiva dintre cei vii.

— Pe cine îngropăți, întrebă pe un bun frate.

— Pe moș Lupu. S'a răcit la sămânăt într-o zi ploioasă, a căzut la pat și dus a fost dintre cei vii. Se vezi ce se bocește Nușca de nu mai poarte.

Preotul, aflând de sosirea lui Ieronim îl chemă la casa parohială și se bucură mult de scăparea lui din prinsoare prin pecetea prea înaltă a împăratului.

bire a adversarilor noștri, care a și început să se vadă, este un semn pe care trebuie să ne bizuim, și ea este aceea care va hotărî, cu cele mai puține jertfe și în modul cel mai grabnic înfrângerea germanilor, complectă și definitivă. (?)

Se poate constata că conducerea noastră este sănătoasă și fără prejudecăți, de oarece ea ține seama că nu trebuie să i se îngăduie dușmanului să aibă o mare învingere pe câmpul de luptă, pe când, în schimb, și dăm să îngheță o nouă bucata din vastul nostru teritoriu, îmbucătură care pe vremuri, a determinat zdrobirea complectă a însuși geniu lui războiului.

Avem acum împotriva noastră aproape toată cavaleria germană, cea mai mare parte a armatei austriace și peste 70 de divizii germane; artleria adversarului nostru este puternică prin număr și calibră; rezervele sale în muniții îi dau putință să rupă pozițiile noastre cele mai tari și să le transforme în ruine.

Tăria trupelor noastre face ca ele să reziste cu eroism, nu numai înțind piept focului neîndupăcat al dușmanului, ci încă trecând la ofensivă și prinținind dușmanului pierderi nenumărate și sleindu-l din ce în ce mai mult.

Este de asemenea trebuință pentru noi să scurtăm liniile noastre de comunicație și se restabilim frontul nostru cu prețul chiar al golirii Varșoviei și a liniei Vistulei, cu Ivangorod și Novo-Georgiewsk.

Lumea noastră rusă trebne să se supue unui nou axamen de pricepere strategică, să-i primească cerințele în liniste și să aștepte cu încredere momentul distrugerei complete a dușmanului.

Retragerea noastră ne promite pentru curând o nouă înaintare, de astădată grozavă după ce vom fi desfășurat și întărit trupele noastre, pe când trupele dușmanului sunt aproape sfârșite.

Inaugurind, deci, un nou an de războiu, avem planuri și speranțe mai sigure și păstrăm vechea și arzătoarea hotărâre de-a duce lupte până la capăt. Sunteți prea grozavi d-lor Ruși!

"Aşa, aşa, Ieronime, pe cel curat îl spălă Dumnezeu de toate relele și scărbele, ce se aruncă asupra lui. Degetul tatălui cereșc îl vedem în toate ale noastre. Cu cât ne înzerește lumea cu atât mai sus ne înaltă Domnul. Te rog însă de una, să vîi la înmormântarea repausului Lupu să cântăm iară împreună, ca mai de mult, că mult îi-am dus lipsa și să faci un vers jalnicei văduve."

Mult s'a codit Ieronim, că nu poate, că una, că alta și în urmă tot a primit.

In bătătura cea largă și curată a repausului se adunase întreg satul. Era o caldă zi de primăvară cu o boare dulce în care se legăna miroslul crudei ierbi. Nușca era frântă și trupăște și sufletește. Si-a pierdut cinstea ei ceea mare, mâna ei ceea bună. Săptămâniile de vechiere la patul bolnavului, vorbele lui din urmă, despărțirea lui cea grea de lume nu le putea uita.

— Nușco i-a zis, când cu atâtă greu și-a închis ochii, ai fost bună și curată ca porumbița cea de neauă. Toată avereala mea îți rămâne tie, dacă rămâi văduvă toată vieata, dacă nu te legi de văduvie jumătate rămâne ruelor mele și jumătate tie. Spune soția mea cea bună aici înaintea domnului notar, ce dörință ai că așa fac cum zici tu.

Din Dumă.

Propunerea contelui Bobrinski. — Rușii se plâng că n'au munițit.

Petrograd, 23 Iulie. — Duma a primit propunerea următoare pentru trecerea la ordinea zilei, după cele zise de contele Bobrinski, în numele grupurilor octombriștilor și naționaliștilor.

Salutând faptele glorioase ale bravelor noastre trupe de uscat și pe mare, afirmând că, după un an de războiu, evenimentele militare întâmpilate au întărât în întreaga populație a imperiului, hotărîrea neclintită și unanimă de a urmări și de a duce la capăt lupta începută pâna la învingere, admittând că această învingere trebuie dobândită cu ajutorul întregiei populații prin crearea mijloacelor noi de luptă, strănuind pentru consolidarea păcii interne prin uitarea vechilor lupte politice, cernind bunăvoița autorităților în favoarea intereselor tuturor cetățenilor credincioși ai Rusiei, fără deosebire de neam, de limbă sau de lege, conziderând că numai unirea dintre țară și guvern, poate duce la o biruință sigură și repede exprimă increderea sa în guvern, precum și credința ei neclintită că defectele constatare până acum în administrația aprovizionării armatei vor fi numai decât stârpite cu concursul camerelor legislative și că vinovații lipsurilor constatate, vor fi pedepsiți cu asprimea legei, ori care ar fi situația lor oficială; Duma imperiului trece la ordinea zilei.

D. Rodzianko, ales președinte prin 296 voturi, contra 24, a rostit o cuvântare în care a spus:

Războiul ne-a unit pe toți; războiul actual a făcut să dispară tot ce ne învățea, înjgebând într'un bloc solid toți reprezentanții Rusiei, în scopul unic al biruinții.

Exprim această urare sinceră, că în urma războiului, să nu mai existe entre partidele noastre decât raporturi amicale bazate pe această incredere reciprocă, care s'a stabilit acum. (Westnik.)

Depeși.

Din statele balcanice.

Fostul primministru grec Teotokis a spus — precum anunță „Universul“

— Dacă îmi rămâne mie toată averea gânlegii că voi mai trăi cu neamurile tale, cari și așa ști bine cât mi-a fost de vrăjmașe, mai bine fie pe jumătate să nu te blasfeme nime, sufletul meu... cel bun și iubicii într'un plan sfășietor.

Așa se fie, și a închis ochii pe veci.

La finea prohodului Ieronim cântă duios cu vocea lui de inger din ceriu, de storcea lacrimile și bocetele tuturor:

Cât de grea e despărțirea,
O tu Nușcă draga mea,
Când își lași aici iubirea,
O tu Nușcă draga mea,
Când mă duc pe drumul mare,
O tu Nușcă draga mea.
Sufletul meu fi mai tare
O tu Nușcă draga mea.
De ți-o fi greșit vreodată
O tu Nușcă draga mea
Rogute de acum mă iartă,
O tu Nușcă draga mea.

Și făcu o pomeană deamnă de cinstea mortului. Ieronim sta cu ochi plecați, ca cel ce poartă o rană, ce nu se mai vindecă. Însă gazda ii puse blidul înainte, că așa e obiceiul.

— că parlamentul Greciei va fi cu siguranță trimis acasă.

— O telegramă din Petersburg anunță: Ziarul „Birserija Vjedomosti“ știe din cercuri diplomatice, că în timpul cel mai scurt Bulgaria va păsi pe față cu certințele ei către Sârbia.

— „Times“ anunță: După ziarele grecești Grecia se va alătura fără întârziere Serbiei pentru cazul când Bulgaria ar ataca Serbia.

Atacul decisiv între Nyemen și Dvina.

Din Rotterdam se comunică:

Ziarul »Morningpost« primește din Petersburg știrea, că Rușii așteaptă atacul hotărât între râurile Nyemen și Dvina, unde mijlocul rusească a ocupat poziții noi.

Inchiderea certei germano-americane.

Se anunță din New-York, după o deșeșă din Berlin către ziarul New-York World, că carta cu »Lusitanie« se scoate la Berlin ca închisă. Părerea în cercurile oficiale germane este că președintul Wilson anume a votat să curme prin nota sa orice alte tratative. Un răspuns al Germaniei ar fi îngreuiat conflictul, mărind încordarea.

Dorințele României.

Tinutul Negotinului, România și Bulgaria.

In numărul său dela 14 Iulie, marele zisr »Deutsche Tageszeitung« scrie următoarele:

»Kölnische Zeitung« primește din Sofia știrea, că România ține tare la dorințele sale pentru luarea districtului Negotin, în colțul de nord al Serbiei și că această cerere este cu neputință pentru Bulgaria, căci atunci ambele maluri ale Dunării ar fi românești, și legătura între Ungaria și Bulgaria ar fi la biruință României.

Trupe japoneze în Europa. (?)

München. — »Münchener Neueste Nachrichten« afă din Copenhaga: Ziarul parisiene sunt informate, că Japonia a luat măsuri pentru trimiterea unui

— Uite Ieronime ce mai drag de văduvă de 23 de ani, și șopti o nevastă mai îndrăzneață.

Zama știu că a fost bună, fie pomană celui răposat, apoi alta nu vreau să mai știu răspunse și să duse.

Mare foc i-se aprinse de nou la inimă Nușcei, decând cu venirea lui Ieronim. Iată Dumnezeu i-a împlinit întru toate voia ei. Știa ea bine ce face, când s'a cununat cu moș Lupu, s'a gândit ea la toate și iată toate așa sau împlinit, cum le-a croit ea, dar mare și era nerăbdarea și spaima văzând, că Ieronim nu-i dă nici un semn de înțeles. Înăzdar l'a chemat în atâtea rânduri, că numai în el s-ar fi putut încrede în atâtea treburi, ce-i rămase după repausul, dar Ieronim nu se arăta. Se ducea în dreapta și stânga pe la surate doar va auzi un cuvânt, cât de neînșămat se vază, că ce este, toate dejaba. Ieronim nu mai voia să-o mai cunoască cu toate bogățiile ei, căci partea ei după moș Lupu se ridică la 10.000 cor, și poate și mai mult. Nușca decând l'a văzut și auzit căntând pe Ieronim numai para focului.

— Vai, vai ce faci cu mine Ieronime, și zicea când se vedea însărând singură și bine ști tu, că nu te chiem așa numai de flori de păr, te chiem să-ți spun vestea cea de bucurie, pentru care eu mult am jerfit, dar Ieronim nu mai era nicăieri.

corp de armată de o jumătate milion oameni în Europa.

Dela sfatul de ministrii român.

București — Un sfat de ministrii ză ținut, după cum v'am anunțat. Vineri dimineața dela orele 11 pâna la 1 ora p. m. acasă la dl Ioan I. C. Brătianu, prim ministrul și ministru de răsboiu.

Toți ministrii au luat parte. S'a cercetat situația din afară și s'a discutat chestiunea transporturilor și de bucate.

S'a hotărât ca pentru a veni în ajutorul agricultorilor și pentru a se usura transporturile cerealelor să se încredințeze construirea de lînti duple de lungul principalelor drumuri care duc la hotare.

Constituția a discutat și chestia exportului grâului, dar n'a luat încă nici o hotărîre în această privință.

Lucrarea diplomatică a împătritei întelegeri.

România — Ziarul »Corriere della Sera« scrie că știe cum că purtarea guvernului român este bine privită de cabinetele împătritei întelegeri. În ultimul timp lucrarea diplomatică a pătritei întelegeri e mult mai deopotrivă.

Acțiunea diplomației italiene a lărat cu mare folos în această direcție întrucât a sătut să ordoneze loate sforțările, înzândând la scopul comun.

Concentrări pentru manevre române.

București. — Zilele acestea a apărut ordinul pentru concentrări. Concentrările ce s-au anunțat au ca unică țintă să pregătească instrucția militară a ofițerilor și oamenilor aparținători difertelor clase în concediu (complectă) sau rezerviști, cari nu s-au complectat perioada de instrucție în acest an. Ele n'au nici un caracter mai deosebit. De obicei, concentrările de toamnă urmate de manevre mari, se făceau într'un spațiu de timp mult mai scurt și un mare număr de oameni sunt chemați în același timp.

Anul acesta pentru a întrerupe căt mă puțini oameni posibil, dela muncile

Si numai într'o zi cu soare dogoritor auzi de pe coasta din fundul grădinii glasul lui cel răsunător mânând vacile la aratul ogorului.

— Cea Florină, hi Bălană.

Nușca nu mai avea astămpăr. De vreo cinci zeci de ori dase de mâncare la rețuice și la pui. Nu-i despărțea decât o săritură. Nușca toată ziua își făcu de lucru prin curte să-l vază, să-l auză, cu atât cel puțin să-și mai stămpere inima. Si Ieronim le vedea toate, dar se codia mereu.

— Lasă, pui de lele, se mai înveți și tu ce-i așteptarea, că eu m'am frânt destul după tine.

Pe la scăpatul soarelui Ieronim trecu cu plugul pe la poarta lor și se făcu că n'o vede pe Nușca, ce ținea o maramă.

— Ti-a fi sete Ieronime, vino să-ți dau un strop de apă.

— Nu-mi trebuie să invățeu să răbd că am avut eu când.

Si numai cu mare greu, după ce mult a lăsat-o să se sbată și a văzut că chiar nu mai poate, să-a hotărât Ieronim să începă iar ce a fost odată, dragostea adevărată.

Elena din Ardeal.

câmpului și pentru a nu îngămădi prea multe trupe deodată în anumite puncte — concentrările se vor face în trei rânduri de 20 de zile, în chipul următor:

Prima dela 25 Iulie la 14 August inclusiv, a doua dela 16 August la 4 Septembrie inclusiv, a treia dela 6 Septembrie la 25 Septembrie inclusiv.

Oameni făcând parte din coloanele de muniții, și aparținători părților acestora nu vor fi chemați.

Transportul de bucate din România.

In ce privește transporturile de cereale d. Costinescu, ministru de finanțe, a pus pe d. Gheorghiu, directorul general al vămilor, să cerceteze toate punctele vamale pentru a stabili o regulă în transporturile cu căruță, așa ca autoritățile vamale românești și cele austro-ungare să stabilească, în comun înțeles modul cum să între și să iasă căruțele.

Să crede că prin Predeal se vor putea scoate, cu carele, 67—70 vagoane pe zi, iar prin toate celelalte puncte încă vre-o 300 de vagoane așa că, în total, pe șosele și căile ferate, dacă nu vor interveni noi interruperi, vor putea acum ieși prin toate punctele de frontieră peste 700 vagoane pe zi.

Rușii despre golirea Varșoviei.

Petrograd, 24 Iulie. — Comunicat al marelui stat major: Din cauza condițiunilor stării trupelor noastre de pretutindenea, trupele noastre delă vest de Varșovia, au primit ordinul de a se retrage pe dreapta Vistulei. Conform cu raportul primit, acest ordin a fost împlinit, iar trupele cari acopereau Varșovia, s-au retras în ziua de 5 (8), la 5 dimineață, fără atac din partea inamicului spre noul front ce le-a fost arătat, după ce au nimicit la spatele lor toate podurile peste Vistula. (Westnik).

O nouă încercare a patritei înțelegeri.

Atena, 22 Iulie. — Ministerii puterilor Quadrupleti Înțelegeri au făcut eri seară, o întrebare cu toții pe lângă d. Gunaris, președintele consiliului și ministru de externe. Aflăm că acest demers avea de scop regularea afacerilor balcanice, ceeace ar îngădui să se nădăduiască în puțință ajutorului statelor balcanice la întreprinderea puterilor Quadrupleti Înțelegeri, (Agenția ataniană).

Increderea aliaților în biruință.

Două telegrame.

Amsterdam. 24 Iulie. — Ziarul „Le Temps“ publică următoarele două telegrame trimise în Franța, din Rusia, cu prilejul împlinirii unui an dela izbucnirea răsboiului:

Marele duce Nicolae, generalisimul armatelor rusești, a telegraflat:

»Am incredere nestrămutată că mările lupte vor fi încoronate de Dumnezeu cu biruință desăvârșită a aliaților.«.

Sassanow a telegraflat:

»Aici toate sunt pregătite pentru învingerea de la sfârșit.«

Comunicate străine.

Comunicat italian.

„Pester Lloyd“ publică următorul comunicat italian:

Roma, 24 Iulie. — Comunicatul din 5 August st. n. — In văile Cadorei continuă cu putere lupta de dărămare a bateriilor noastre contra lucrărilor de acoperire inamice. În Carnia dușmanul a încercat la 1 August st. n. o nouă întorcere ofensivă în contra crestei Medatte cu certitate de noi la 30 Iulie st. n. dar a fost respins cu pierderi grele.

La 2 August st. n. inamicul folosindu-se de ceată, a atacat prin surprindere pozițiunile noastre de la Scarnits până la Monte Quiestata dar a fost de asemenea respins.

Au sosit noi amănunte despre succesul avut de trupele noastre: s-au strâns 200 de arme și multe muniții și s-au mai făcut alți 20 de prizonieri. În cele două zile următoarea artilleria inamică așezată împrejur de Malborghetto a bombardat îndelung Forcella, întrebuitând și proiectile cu gaze inecăcioase. Bateriile noastre au izbutit totuși să o reducă la tăcere.

In Carso în noaptea de 2 August st. n. inamicul a repetat atacuri grele contra aripei noastre drepte în zona muntelui Sei Busi făcând întâi acțiuni demonstrative spre aripa opusă. Toate sforțările lui s-au sfârmat de rezistență noastră. Pe ziua de eri a continuat ofensiva noastră cu progrese simțitoare spre centru.

La aripa dreaptă lupta pentru largirea ocupării noastre pe zona muntelui Sei Busi continuă încă aspiră și îndărjită.

Eri s-au luat 345 de prizonieri între cari 3 ofițeri. (Stefani).

Comunicat rusesc.

„Pester Lloyd“, publică următorul comunicat rusesc:

Petrograd, 24 Iulie. — In direcția Bausk-Riga, la 3 (8) s-au dat lupte pe râul Misaustow, la est de Ponevige; germanii concentrându-și forțele continuă contra ofensiva. In această regiune luptele s-au desfășurat în ultimele zile cu succes când pe-o parte, când pe alta.

Pe Nardw la 3 (8) am respins atacurile crâncene ale inamicului in direcția Kolno-Lomja, aproape de râul Skva și în unghiul Ostrolenka. Trupele noastre, dând lupte îndărjite, s-au retras pe noul front.

Pe Vistula, trupele noastre urmând ordinele primite s-au retras de pe linia Blonie-Nadarjin pe poziția Varșoviei. Această mișcare s'a făcut fără împiedecare din partea inamicului.

Trupele germane cari au trecut Vistula zilele trecute lângă Matzivitze, au dat la 2 (8) cu mari forțe, un șir de atacuri zadarnice silindu-se în zadar a întinde regiunea ocupată.

In regiunea trecerii fluviului, lângă Ivangorod, trupele noastre conform planului operațiunilor hotărât își restrâng pe închelul frontul pe țarmul stâng al Vistulei.

Intre Vistula și Bug luptele continuă. Pe dreapta apei Veprj, lângă lac, la nord-estul satului Lentchna și pe drumul Kholm-Wladova, în regiunea Goralysaia, la 3 August st. n., inamicul a făcut cu forțe mari încercarea de a sparge frontul nostru. Aci lupta a atins o îndărjire aproape nemaiînăzută. S'au distins divizia 4, de infanterie, susținută de regimentul 15 Kostroma, și de diviziile 18 și 70.

In cursul zilei o întreagă grindină de proiectile inamice a căzut în tranșeele noastre dar aceste unități s-au finit tari adăpostindu-se în pălnii în contra proiectilelor

inamice, respingând cu îndărjire împingerile marilor forțe inamice. In urmă, spre caderea nopții, luard în mod viguros ofensiva și doborâră groasele masse germane cari se retrag în dezordine.

Chestiunea trecerii munițiunilor prin România.

„Ziua“ publică următoarele:

Am atins într'un alt loc al ziarului nostru chestiunea trecerii munițiunilor pentru România. Profităm de prilejul care ni s'a oferit pentru a arăta convingerile noastre în această privință. Noi credem că orice cerere, care să face pe lângă guvernul nostru pentru a obține trecerea munițiunilor pentru Turcia va trebui să rămână nerodnică, întrucât întreaga politică a guvernului nostru se intemeiază pe convințerea că Dardanele vor cădea peste câteva săptămâni. Apoi cum se poate cere guvernului nostru ca să lacreze contra temelilor politice sale, prelungind ținerea Dardanelelor, înlesnind Turcilor primirea de muniții? Nu stăm de vorbă dacă guvernul face bine sau rău, dacă prevederile sale sunt bune sau rele; noi suntem convingiți de nedreptatea lor, însă convingerile noastre n'au nici o influență asupra guvernului. Viitorul va arăta cine a avut dreptate. Oprirea trecerii de muniții pentru Turcia, este un semn pentru politica guvernului nostru, căci hotărârea dela Haga nu cere neutrilor asemenea oprire, cum pare a crede de pildă »Universul«.

De aceea muniții pentru Turcia vor începe a se trece numai când guvernul nostru va fi hotărît de a schimba politică sa și momentul pare a nu fi sosit încă pentru aceasta. Noi așteptăm că aceste momente vor sosi; faptele sunt mai tari ca părările schimbătoare chiar ale bărbătilor de stat. Dar dacă am avea dreptul de a da un sfat diplomației germane i-am recomandat de a ocloci orice pas care ar putea să fie socotit în înțelesul că Germania se roagă pentru trecerea munițiunilor destinate Turciei

Vitejia regimentului 50.

Ziaristul Magyar Lajos trimite ziarului „Neues Pester Journal“ din caietul presei austro-ungare următoarea corespondință:

»La 2 August regimentele românești cari se află în armata lui Woirsch, comandate de generalul Kövess — au respins pe dușman până în lăuntrul forturilor Ivangorodului.

In aceste lupte s'a distins cu deosebire regimentul 50 de infanterie compus în cea mai mare parte de români, cari în bătălia trecută și-au dobândit dreptul să poarte chipul monarhului pe drapelul lor.

Frontul de sud al cetății Ivangorod a fost apărat de opt forturi puternice. Regimentul 50 și cu alte trupe a pornit asaltul contra acestor fortificații și cu mare voinicie a rupt toate pieptile ținând piept unui foc de artilerie ucigător,

Vitejii români au tăiat gardurile de sărmă și în spărturile produse în frontul rusești au pătruns, lăud în urmă cu asalt și cea de din urmă linie de apărare rusească. Despre faptul plin de vitejie al acestor trupe este o mărturie prețioasă faptul că asaltul acesta ne-a costat numai 241 soldați, printre cari sunt foarte mulți ușor răniți,

Vitejia aceasta dovedită a românilor noștri a fost arătată cu laudă de generalii Woirsch și Kövess în două ordine de zi speciale.

Prizonierii ruși istorisesc că era un chip minunat cum români nostri înaintau în focul omorâtor, întâi cu sânge rece și apoi cu un zel de neînfrânt au lăsat cu asalt pieptile rusești, cu aceiași disciplină ca și cum s'ar fi aflat pe câmpul de manevră.«.

Sub titlul »Szetreaszke« foia săcuiască „Csikvármegye“, care se tipărește în Gyergyó-szentmiklós și din care ni să trimite un număr, publică următoarele:

De pe malul Vistulei, din sănăurile întăriturilor Ivangorodului a isbuinat eri strigătul victorios: Szetreaszke!

Acest »Szetreaszke«, acolo adânc în teritoriul Rusiei înseamnă mai mult decât alte dări. Acest »szetreaszke« sub zidurile Ivangorodului înseamnă, că România din Ungaria își infige cu cea mai nesăvârșită ură hisionetă în corpul uriașului rus.

De 12 luni honvezi unguri de limbă maternă română dau răspunsul lor țărismului rusesc, dar cel mai puternic răspuns s'a desfăcut din sănăurile dela Ivangorod...

Regimentul de infanterie Nr. 50, pe care în timp de pace îl numeau »nuștiu reg ment«, a arătat acum în răboiu ce știe. A el »Szetreaszke«, care s'a ridicat de pe buzele soldaților unguri de limbă maternă română din regimentul ardelen, este una din cele mai frumoase clipe ale răboiului. Acei în a căruia suflet s'a sălaşuit ceea mai mică umbră a îndoelii, aceea care a lăsat să se apropie de urechia sa umbra gândului de grija — privească acum la trupele ungar, care trag un zid în jurul Ivangorodului.

Iar cei rămași acasă, familile lor fie mândre pe „regimentul nuștiu« findcă regimentul

de infanterie 50 și-a încununat ieri la Ivangorod frunza cu viteză.

Telegramele războiului.

Căderea Varșoviei și a Ivangorodului.

Budapest 5 August (Sâmbătă).

Intâmplările în nordul monarhiei.

Șirul lung al succeselor, pe care aliații și le au luptat începând cu lupta din Maiu dela Dunajef, în Galcia, apoi în Polonia sudică și nordică și în provinciile de la Marea șestică, au fost acum înoronate cu căderea Varșoviei și a Ivangorodului.

Trupele noastre au ocupat eri Ivangorod și iar trupele germane ale armatei principelui Bavariei Leopold și-au făcut intrarea în capitala Poloniei rușesti.

Între Vistula și Bug aliații pătrund înainte spre nord, dând îci colo lupte de urmărire.

Cavaleria austro-ungară a ajuns la Uscilug, iar cea germană la Vladimîr-Wolinsky. De altcum situația e neschimbată.

La granitele italiene. Pe frontul tirolez s'au dat lupte mai mari numai în ținutul dela seaua muntelui Kreuzberg. Un atac început eri dimineață de mai multe batalioane ale regimentului italian de infanterie 92 în contra localității Nesalpe (spre nord dela seaua muntelui Kreuzberg) a dat greș cu mari perzi pentru Italieni.

Dușmanul s'a retras eri după ameazi mai mult fugind în întăriturile spre sud dela râulețul de graniță.

Pentru scăparea acestor întăriri italiene, eri după ameazi un batalion dușman a încercat un atac prin înselăcune în contra poziției noastre (spre nord dela seaua). După o luptă scurtă însă l'am respins și pe acesta. Dușmanul a avut la vre-o sută de morți. Comandanțul și mai mulți ofițeri ai batalionului au căzut. Pierdere noastră în aceste lupte e mică.

In ținutul Görz Italienii au îndreptat din nou, de eri după ameazi începând un puternic foc de artillerie contra poziției noastre de pe platoul dela Doberdo. Când infanteria dușmană a voit să intre în atac de către Sagrado și spre

Vin Cazaci.



Una din armele cele mai grozave din răboiul acesta este mitraliera (pușca-mașină). Ea are putința să măture câmpuri întregi de oameni cu năpraznicile-i gloante, secerând mii

de vieți. Chipul de față arată o grupă de mitraliere deale noastre cu mânuitorii lor cum așteaptă o hoardă de Cazaci, pentru ca să-i împroapeze cu foc.

sud dela *Sdraussino*, a fost cu totul nimicită de artleria noastră. Pe celelalte fronturi nu s-a petrecut nimic mai însemnat. *Höfer.*

Budapest 6 August (Duminică). — Spre nord-vest dela *Ivangerod* aliații noștri au înaintat mai departe.

Intre *Vistula* și *Bug* luptele de urmări se continuă.

In *Galitia-ostică* situația e neschimbată.

La granițele italiene. Încercările de atac ale Italienilor, cari încercă și eșiri singurative se repetă zi de zi, se termină intotdeauna cun succés pentru ei.

Unde infanteria italiană începe atacul, sau îi respinge focul artleriei noastre, sau, dacă pot să se țină, atunci îi respinge viteaza noastră infanterie, pricinuindu-le mari perzi. Nici chiar pregătirile cele mai temeinice și mai puternice ale artleriei dușmane nu pot schimba nimic în acest mers al întâmplărilor.

Tot în modul acesta au dat greș mai multe atacuri ale dușmanului, date eri și în noaptea de 5 August și adeca, unul dat la *Sagrado* și altul contra înălțimeei dela *Podgora*, unde câmpul de luptă este acoperit de cadavrele Italienilor.

Tot atât de nesuccese au rămas și eșirile dușmane de pe unghiul *Flava* și din ținutul *Krn*.

La Montefalcone am nimicit un balon legat italian, care avea să observe mișcările artileriei.

In *Alpii dela Krn*, în ținutul Monte Garaiba, trupele noastre au ocupat mai multu poziții bune pe înălțimi de pe teritoriul italian.

Pe frontul din *Tirol* am respins atacul unui batalion dușman îndreptat contra *Collibanci*.

O patrulă de-a noastră a atacat în o vale italiană a teritoriului munților *Ortler* o jumătate companie dușmană, aducându-i perzi însemnate. *Höfer*

Întâmplările pe mare

Un submarin al nostru a torpedat și a scufundat eri dimineață un submarin italian tip *Nauilos* lângă *Pelagoza*.

Balonul italian »*Citta di Iesi*« a fost coborât de focul șrapnelelor noastre înainte de ce ar fi putut pricinui vre-o pagubă, în noaptea de 5 spre 6 August tocmai când încerca să sboare pe de-asupra portului Pola. Trei ofițeri de marină, un mecanic și doi soldați, cari se aflau în balon, au fost făcuți prizonieri. Balonul l-am adus în Pola.

Comandamentul flotei.

Pe frontul anglo-franco-ruso-german.

Berlin 5 August. — Pe câmpul de operații dela vest: In *Vosgi* la *Lingenkopf* și spre sud deacolo, luptele s-au început din nou. Altcum pe acest front nu s-au petrecut alte lucheruri mai de însemnatate.

La ost și sud-est: In *Curlanda* și *Samogitia* cavaleria noastră a fugărit pe Ruși la *Genaizi* la *Irsha* și *Onikeschty*. In luptele acesta, precum și în cele date spre est dela *Poneivăz* am făcut eri și aliații 2226 prizonieri între cari și 2 ofițeri.

Armatele generalilor Scholtz și Gallwitz luptând cu îndărjire au înaintat mai departe. Contra-atacurile viteză și desparate ale Rușilor contra liniei *Lomea-Ostrow-Wiskov* au rămas fără nici un rezultat de ambele părți ale drumului. Aici am făcut prizonieri 22 ofițeri și 4840 soldați și am capturat 17 mitralize.

Armata principelui Leopold de Bavaria a pătruns și a cuprins eri și astănoapte linia din lăuntru și din afară de întărituri a Varșoviei, unde cele din urmă trupe ruse au mai desfășurat încă o rezistență îndărjită. Trupele germane au luat azi în stăpânire orașul.

La Ivangerod și spre nord de aici situația e neschimbată.

Intre *Vistula*-superioară și *Bug* continuă urmărirea.

Spre est dela *Bug* artleria germană a intrat în *Vladimir-Wolinskij*.

Berlin 6 August. — Pe câmpul de operații dela vest: la *Lingenkopf* și spre sud lupta continuă.

Tunurile noastre de apărare au silit patru avioane dușmane să aterizeze. Unul din ele s'a aprins, iar unul a fost nimicit.

Pe țarm a căzut în mâinile noastre un hy.

dropelan francez împreună cu pasageri căre se aflau pe el,

La ost și sud-est: In *Curlanda*, în ținutul *Ropel* (60 klm. dela Ponienviäz), apoi la *Kowarek* și *Kurkie* (spre nord-est dela Wilkommierz) decurg lupte cu reușită nouă.

Pe frontul dela *Narew* spre sud dela *Lomza*, trupele germane au înaintat mai departe, cu toată rezistență îndărjită a Rușilor.

Intre gura *Bug* ului și *Nasielsk*, trupele noastre de impresurare dela *Novogeorgiew* au spart poziția dușmană la sud de *Blendostwo* și au înaintat spre *Narevul de jos*.

Baloanele au bombardat gara dela *Bielsk*.

După cum am amintit și în raportul nostru de eri, Ruși, după ce au făst respini atât din linia de forturi din afară cât și din cea din lăuntru a Varșoviei, fără ca orașul să fi suferit au evacuat orașul și s'au retras în *Praga*, pe țarmul drept al *Vistulei*.

De aici împreacă lăuntrul Varșoviei cu foc de artlerie și da infanterie de eri dimineață începând. Cu deosebire se pare că pun mare însemnatate pe nimicirea castelului regal al vecinei Polonii.

Trupele noastre fără îndoială nu pot suferi nimic în urma acestui foc, într'un oraș de mărimea Varșoviei; se desmântă însă în modul acesta vorba Rușilor, că adeca golirea Varșoviei s'a facut din punct de vedere a crucei capitalei.

Trupele noastre de dincolo de *Vistula* au ocupat câteva poziții dușmane. Contra-atacurile ruse au rămas fără succes.

Spre nord-est dela *Novo-Alexandria* trupele austro-ungare au scos din pozițiiile lor pe dușman, iar la *Sawin* (spre nord dela Cholm) l-au scos din poziții trupele germane.

Răsboiul cu Turcii.

Constantinopol 5 August. — Trupele noastre au atacat cu îndărjire trupele din urmă dușmane, care în pozițiiile lor din ținutul *Hamur* spre est dela *Kilidschgoedigi* au încercat să acopere retragerea armatei principale. Pe dușman l'am alungat spre nord și am făcut 150 prizonieri. Ruși au avut mai mult de 500 morți și 1000 răniți. Trupele noastre, cari urmăresc pe Ruși au ocupat ținutul *Karakilissa* spre nord dela *Hamur*.

Pe frontul dela *Dardanele* s-au dat pe unghiul *Ariburnu* lupte neînsemnante de tranșee. Artleria neastră a nimicit o poziție dușmană.

Constantinopol, 6 August. — Înaintarea aripei noastre dreptă continuă. Trupele noastre au ocupat întreagă valea *Murad*.

Pe frontul de la *Dardanele*: In noaptea de 3 spre 4 August dușmanul a adus la explosie o mină înaintea sănțurilor aripei noastre din stânga și apoi a început atacul, dar l-am respins pricinuindu-i perzi. Înaintea sănțurilor dușmanul a lăsat mulți morți.

Tot în această noapte artleria noastră din aripa dreaptă a bombardat un torpilor dușman, care s'a retras după ce a fost nimerit de mai multe ori. Pe corabie s'a iscat foc.

Lângă *Sedil-Bahr* din timp în timp se dău lupte de artlerie și de infanterie.

Trupele noastre au ocupat în atacul de înaintare la aripa stângă, în direcția tranșelor dușmane, un teritoriu de 200 metri.

Aviatorii dușmani au aruncat bombe asupra spitalului dela *Lagadere*, lângă *Sedil-Bahr*, cu toate că se putea vedea bine drapelul semilunei roșii. In urma bombardării patru răniți, cari erau sub îngrijire au murit, iar alte 14 persoane au fost rănite.

Pe celelalte fronturi nu s'a petrecut nici un eveniment însemnat.

Mucenicia celor tăcute...

Cetesc în ziare dureroasă poveste a nevestei funcționarului *Hossu* din Oradea-mare, care a căzut moartă când i-a sosit veste că bărbatul ei și-a dat sufletul într-un spital al armatei împăratăști, și mă gândesc la o mare nedreptate ce o facem noi în darea prietenilor noastre. Gândurile în orice clipă, ne alunecau spre Galitia, pe ale cărei câmpii vedem săngerând 600 de mii de Români. N'a fost conferință în vremea din urmă, n'a fost întrunire publică, n'a

fost articol de ziar în care să nu se fi pomenit când cu mândrie, când cu durere și amărăciune, faptele și soarta regimentelor românești.

Ne-am gândit însă numai lá eei din linia de războiu. Si în înfrigurarea noastră pentru schimbările de pe fronturi, am uitat cu totul că mai sunt ființe care duc un războiu și mai greu și mai zdrobitoare. Am uitat cu totul de mamele, de soțiiile celor duși. Putevor oare, chiar și biruințele cele mai strălucite, să răspătească vre-o dată lacrimile și chinurile acestor ființe?

Eu le-am văzut când a inceput mobilizarea austro-ungară și le-am văzut apoi în cursul războiului. Adevărată suferință adusă pe capul omenirii de urgia aceasta, ele o purtau, și nu bărbății cari își puteau înăbuși durerea sau și-o schimbau în sălbăticie războinică. Plânset femeesc umplea întreagă țara Ardealului, toate gările și toate drumurile; același plânset întovărășit de așteptare desnădăjduită, apăsa și acum sufletele. Adevăratul chin nu-i doar despărțirea, ci așteptarea care urmează.

Ei bine, toată toamna, toată iarna și primăvara astă, gările orășelor din Ardeal, unde erau spitale, au fost martori celor mai sfâșietoare torturi omenesti. Nevestele, mamele celor duși steau cu săptămânilor prin sălile de așteptare și coridoare. Așteptau transporturile de răniți, cu credința că poate vre-unul dintre ei le va aduce vesti despre ai lor. Am văzut în Septembrie neveste cu căte trei, patru copii, cari veniau la Arad cum dedea Dumnezeu, cu perechea de desagi și cu cergă în spate, se asezau pe lespezile reci ale coridoarelor dela gară și steteau acolo săptămâni întregi cu copilași, așteptând o veste.

Seara biata mamă își culca odrasla pe desaga goală, cu capul pe desaga ruptă, le acopera cu cergă și rămânea cu ochii în lacrimi și cu urechile atinse lá vre-un suerat de tren. Când se îsprăvea merindea se ducea acasă, ca peste căteva zile iarăș să se întoarcă la gară și să-și topiască ochii de lacrimi și sufletul de obidă.

O icoană, pe căre n'am s'o uit. Era la Arad. Soseau răniții dela Mitrovița. Erau mai toți cu răni usoare. Abia vre-o cățiva erau răniți mai greu de trebuiau duși cu targa. In jurul gărei o mare de capete, tărânci, orășence, bătrâni, un amestec dureros și îngrijorat prin care numai penele de cocos ale jandarmilor se plimbau tanțoșe. Când sanitarii transportară pe cei cățiva grav răniți, deodată prin vuful calm al multimei se auzi un tipăt:

— „George al mamii! George!“

Un soldat de pe targă făcu semnul sanitarilor să se opreasă și să-l lasă jos. Din multime se smulse cu toată împotrivirea jandarmului o femeie, trăgând o fetiță după dânsa. Ca o nebună tăbări asupra rănitului și păr'că voia să-l înăbușe în sărutări: era nevasta soldatului, dacă-mi aduc bine aminte, din comună Pecica. Toți o priveam înduioșați.

— „Maică dragă, te-ai întors?“

Si-l privea lung și iar il sărută. Copilița zâmbea și se lipise strâns de obrazul tatălui său.

După ce se mai liniști biata femeie îl întreabă de-i greu rănit. El îi răspunse bland, că nu mai și-a frânt piciorul și i-l'a pus în ipsos, că o să poată rămâne acum mult acasă. Femeia începu să zâmbească și ochii i-se înviorară.

Deodată însă puse mâna și ridică de pe picioare pătura cu care era acoperit rănitul: amândouă picioarele erau tăiate din sus de genunchi. Femeia scoase un tipărt și căzu mototol la pământ. Copila sari repepe lângă dânsa strigând cu plânset: „Mamă! mamă!“ Rănitul se uită înforat la trupul de jos, voi să întindă mâna spre copilă, dar mâna nu-l mai slujea, și ridică prostit capul cu niște ochi ca de sticla, apoi căzu greoi pe targă.

Doctorul anunță moartea amândurora. Lumea mai de aproape se descoperi. Iar copila rămase fără nimeni, se uită la noi și plângerea desnădăjduită.

Pe soldat l-au înmormântat a doua zi în întirrimul militar, pe nevastă după cât am auzit au dus-o neamurile să o înmormânteze acasă. Nici după moarte n'au avut norocul să fie împreună!

Și ce multe vor fi aceste dureri, pe cari nimeni nu le pomenește, nimeni nu le înseamnă, și puțini vor să le priceapă!

Sunt marile dureri mute ale mameilor și soților, a nevestei funcționarului Hossu și a tăranciei dela Ecica, sunt durerile femeii, care de rana glorului vrăjmaș mai tare săngerează ea, decât cel ce l'a primit.

Și e bine să ne aducem aminte de asta...

V. Stoica

Stirile Săptămînii.

Sibiu, 12 August n.

Fotografiile celor căzuți în luptă. Prinim spre publicare urmărul avis: Cunoscuta foaie săptămânală ilustrată din Budapesta cu numele: »Tolnai Világ lapja« (VII, Dehány-utca 12) face cunoscut pe calea autorităților locale, că reproduce gratuit fotografiile celor căzuți pe câmpul de răsboi. Pe lângă fotografiile trebuie alăturat și scris clar numele și locuința celui căzut în răsboi. Magistratul orășenesc.

Regimentul de infanterie Nr. 50. În luptele mari dela Ivangorod s'a distins în deosebi, cum am anunțat, regimentul nostru dela Alba-Iulia, cu numele Marele duce Frideric de Baden. Se recrutează aproape întreg din români, mai cu seamă din părțile munților apuseni. Regimentul este din 1762. Până 1851 a purtat numele de al 17-le regiment. După desființarea graniței ardeleni s'a trasformat în regiment de linie cu numărul 50. Șeful său dela 1908 încoace este marele duce Friderich de Baden. Flamura regimentului poartă, cum se știe, medalia de aur, care n'o are nici un regiment al armatei austro-ungare, iar în cursul răsboiului acestuia a primit dela împăratul germanie un steag cu »Crucea de fier« pentru vitejia dovedită.

Anunț!

Unul sau doi invățători de preșcolă așa aplicare momentan, condiții favorabile să recere să poseadă și limba maghiară sau germană.

Firma: Const. Ch. Bolog
Campeni—Topánfalva com. Turda Arieș.

Lublin și Holm. Două orașe cucerite de trupele austro-ungare și germane, sunt din cele mai însemnante ale Rusiei apusene. Lublinul este după Varșovia, orașul cel mai frumos al Poloniei, bogat în biserici ortodoxe, romano-catolice și evanghelice. O catedrală din veacul al 13-lea se înalță ca un mândru monument istoric. Mănăstiri bătrâne, palate vechi ale familiilor nobile renumite sunt mărturiile unui trecut plin de fapte mari. În suburbii locuiesc astăzi numai evrei. Pe vremea Isagelonilor Lublinul avea 40.000 locuitori. Tatarii l'au pustiat în veacul al 13-lea, 14-lea și al 15-lea. Rușii l'au cucerit în 1831. — Holmul, cuprins de armata lui Mackensen, e situat în ținut foarte roditor și poartă mare negoț de grâne și vite. Orașul e împodobit de un mare castel și cu mai multe biserici ortodoxe și romano-catolice.

Dragostea între o bavareză și un prizonier rus. Din München se anunță: Tribunalul din Nürnberg a osândit la șase luni temniță pe o bavareză, care coresponda cu un prizonier rus. În decursul desbaterilor a ieșit la iveală din scrisori, că prizonierul rus avea de gând, să ia în căsătorie, după răsboiu, pe bavareză.

Nu-i munițione. Gazete ce stau aproape de guvernul rușesc se plâng iarăși de lipsa muniționilor, din vina Angliei. Ziarul *Rieci* zice, că nu numai muniția lipsește din Rusia, ci și voința de a învinge. *Rusco Slovo* declară, că nu se mai poate nega primejdia ce amenință Petrogradul după căderea Varșoviei.

Cătă armată luptă împotriva Rușilor. Rotterdam. „Rieci“ din Petrograd scrie: Pe linia de bătălie dela Marea Baltică până la granița României se luptă 70 divizii de infanterie și 11 divizii de cavalerie. Între vîstula și Bug îi strămoșesc pe Ruși cel puțin 750.000 soldați austro-ungari. Germanii mai asediază afară de așa și 3 cetăți și că nu avem să ne temem, că armatele puterilor centrale vor ocupa în curând întreg teritorul asediat. Nici acesta nu e probabil că din cele 3 cetăți ar cădea în curând vreuna.

Decreșterea populației. Deja și datele statistice resimt urmările răsboiului. Cu luna Mai începând — a 10 lună dela mobilizare — scade enorm numărul nașterilor față de lunile de mai înainte. Așa vedem, că în luna Mai s'au născut în toată Ungaria 39.606 copii față de 44.705 cazuri de moarte civilă (nescocnd pe cele de pe câmpul de luptă), așa că în loc de obișnuită creștere firească a populației, se înregistrază o creștere de 5099, adică că atât mai puține cazuri de nașteri au fost față de morții civili. S'au înmulțit și cazurile de nașteri moarte. Chiar în părțile noastre banatice, între Tisa, Murăș și Dunăre este mare quotientul feților morți. Cazuri de moarte au fost mai multe în stânga Dunării, Mai mic au fost numărul morților în comitatul Hunedoarei. Căsătorii au fost în întreaga Ungarie în luna Maiu 620. Mai puține ca în alți ani în această lună a dragoste.

Socialist condamnat în Germania. Din Berlin se anunță: Ziarul socialist „Vorwaerts“ anunță că socialistul-democrat Heinrich Hüneke din Brema a fost condamnat la 9 luni închisoare pentru atâtări la ura de clasă, îndemnuri date soldaților ca să nu se supună ordinilor militare și nici unei legi. El răspândise o broșură sub titlul: „Inamicul cel mai principal e în propria noastră țară.“

Varșovia. Capitala Poloniei rusești, pe care acum au luat-o armatele noastre, are 700 mii locuitori. Ca centru politic și industrial este cel mai important oraș al Rusiei apusene. Comunicația se face cu ajutorul numărătoarelor șosele și căi ferate în toate direcțiile, la care se adaugă și fluviul navigabil Vistula. Ca fortăreață Varșovia este foarte intinsă, dar forturile sale nu sunt dintre cele mai moderne. Se crede, că ar avea totuși 1400 de tunuri și o garnizoană

de cel puțin de 50.000 de oameni. Vistula în urma lățimii sale, este un bun scut natural. Ocuparea Varșoviei este de o însemnatate deosebită atât pentru situația sa geografică, cât și pentru liniile ferate, cari o leagă directă cu celealte fortărețe.

Lupta de iarnă. Administrația armatei germane a comunicat ziarelor, că pentru o evenimentuală campanie de iarnă să aibă de pe acum să aibă în abundanță schâine călduroase pe seama soldaților, anume: căuciuli de iarnă, mănuși și pumnusei.

Concurs de primire

în Internatul pedagogic gr.-cat. român din Blaj.

I. Fiind elevii Institutului pedagogic obligați să locuiască în Internat, toți aceia cari doresc să înscrie la institutul nostru își vor înainta cererile de primire la Direcția Internatului pedagogic gr.-cat. român din Balázsfalva—Blaj până în 20 August st. n. inclusive. Cei ce au mai fost și anul trecut alunii ai internatului vor înzestră cererile lor cu testimoniuul ultim, iar aceia cari acum se înscriu pentru întăriată cu: *extras de botez și testimoniu de pe anul școlar trecut*. Pe lângă aceasta fiecare va alătura la cerere o declarație a părintelui ori a tutorului îscălită de doi morți, în care acesta declară că cunoaște condițiunile de primire și se obligă să solvi taxa anuală regulat. Iar ca rezoluțiunile să se poată expedi francate, potenții sunt rugați să alăture marcele postale de lipsă. Rugarile, cari nu vor împlini aceste condiții, nu vor fi luate în considerație.

2. Taxa de întreținere e 300 cor., pentru care sumă vor primi cvartir, vipt luminat, încălzit, spălat, în caz de lipsă medic și medicină. Fiecare elev e dator să plătească îndată la intrarea în Internat 20 cor. taxă de înscriere. Elevii cu progres cel puțin suficient și purtare morală bună vor fi împărtășiti cu beneficiu de pâne (tipă), iar cei neîmpărtășiti vor plăti pentru pâne 7 coroane la lună anticipative. Taxa de întreținere se va plăti în trei rate anticipative și anume în 1 Septembrie, 1 Decembrie și 1 Aprilie, altfel vor fi dimisi din Internat.

3. Elevii vor aduce cu sine a) o carte de rugăciune și anume: Mângâierea creștinului de Ioan Gură, b) 4 părechi de schimburi de pânză sau georgiu, bune, c) cel puțin 6 batiste, d) 2 părechi de încăltăminte și cel puțin patru părechi de ciorapi sau de obieie, e) saltea (sac de paie) și 2 lepedee (cearceafuri) de pus pe saltea, f) 2 perini și 4 fețe de perini, g) 1 țol sau plăpomă și 2 lepedee pe plăpomă, h) un lepedeu pentru acoperirea patului, cusut ori țasut cu motive naționale, i) 1 perie de vestimente și 3 perii de încăltăminte, l) 1 perie de dinți, m) cel puțin 3 ștergare și 2 piepteni, unul des și altul rar.

4. Elevii în schimbul taxei minimale de 300 cor. vor avea proviziunea întreagă și anume: a) locuință în sale mari și luminoase, sănătoase b) vipt întreg, adică dejun, prânz și cină, c) spălatul și cărpitul rufelor, luminat în timpul recerut, e) în caz de boala medic, medicamente și îngrijirea de lipsă.

6. Cei ce din lipsă de loc nu vor fi primiți în Internat vor putea lua viptul la Internat pentru suma minimală de 26 cor. la lună, plus 7 cor. pentru pâne.

7. Alunii se vor prezenta la începutul anului școlar cu rezoluțiile înscripții de părinți sau îngrijitorii lor, vor plăti taxele prescrise și vor da în seamă obiectele.

Blaj, la 4 August 1915.

Direcția institului pe didactic.

Redactor responsabil: Dr. Ioan Broșu.

Pentru editură responsabil: Ioan Heres.

Tiparul: „Tipografia Poporului“

O iapă.

de 5 ani, de coloare galbină, urechea stângă spintecată să aibă de pe hotarul comunei Boia (com. Sibiu).

Cine o va aflat binevoiască a aviză proprietarul Dan Bara din Boia p. u. Nagytalmács dela care va primi o remunerație potrivită.

Atelierul pentru dentistică alui

E. Dieker

s'a deschis din nou.

Fleischergasse 30

Publicare.

Foșii Coloni din comuna Oprea-Cârțioara, arândeașă dreptul de vânăt pe 3 ani și $\frac{1}{4}$ continuativ începând din 1 Octombrie 1915 până în 31 Decembrie 1918. Teritoriul e 933 jug. catastr., constător de pădure (în mai mare parte) și de pășunat (în mai mică parte). Sălbăticinile cari se găsesc pe teritor sunt următoarele: urși, capre negre, căprioare, porci sălbatici, vulpi, iepuri etc. Prețul stîngări e 50 Cor. și licitanții au a depune 10%, vadiu. Condițiunile detaliate de licitație sunt puse spre vedere publică la prezidentul comisarul în Oprea-Cârțioara, cari din partea doritorilor se pot privi ori și când.

Licitatia se ține în 15 Septembrie 1915 la 10 ore a. m., la cancelaria comunala din Oprea-Cârțioara.

Oprea-Cârțioara, 2 August 1915.

N. Olariu, notar. Arsenie Budac, președinte.

Anunț.

Pentru fabrica de cherestea din Brezoiu, (România) se caută un învățător care să poată preda învățământul în cele 4 clase primare, în limbile germană și română.

Cunoașterea limbii române în conversație și scris este obligator.

Salariul este de 200 Lei lunar, plus locuință, luminat și lemn pentru încălzit.

Ofertele se vor adresa la „Lotru“ Soc. anon. rom. pentru exploatarea de păduri. Brezoiu Jud. Vâlcea.

Invățăcei

se primesc în frânzelăria lui Stefan Moga. Sibiu. 2171

Copii de școală

și elevi de școală comercială se primesc cu întreținere bună, având prioritate să învețe limba maghiară și germană. Sibiu, Rosengasse 15.

Anunț de căsătorie.

Sunt aplicat la un oficiu românesc. Din lipsa de cunoștință caut pe aceasta caele cunoștința unei fete în etate de 26—35 de ani. Fotografiile împreună cu ofertul să se adreseze sub „Serios“ la adresa redacției acestei foi. Numai oferte serioase se primesc.

Se caută

un băiat în etate de 12—13 ani absolvent de 2 cl. gimn. sau civile, ca elev la Librăria Poporala din Turda. Sunt preferați cei cari știu limba maghiară.

Tuturor

proprietarilor de moară sau cari au mori în chirie, le anunț că mi-a sosit un mare transport de

Pietri de moară TRACHIT.

Prețurile sunt moderate.

Andreas Rieger

2169 SIBIU

De 20 de ani se recomandă ca un mijloc probat împotriva

Călcăturei (boala rea)

și a slăbirilor nervilor leacul numit „Epileptic“ pregătit de farmacia „la Lebedă“ din Frankfurt am Main. Medici, și spitaluri îl recomandă ca un mijloc foarte bun chiar și pentru boale cari își au izvorul în derăpanarea nervilor, cum este, boala Ior Vitus (tremurii). Isterie, dureri și slăbiciuni de nervi (junguri prin corp) și altele. Micșorează atâtarea bolnavă a creșterilor, atâcurile se rănesc până ce demulteori încreză că totul; bolnavii simțitorii și chiar și copiii supoartă ușor acest mijloc, fără de-a avea nrmări stricăcioasă. Dr. med. Carl Ganz scrie: „nici un alt mijloc nu aduce servicii aşa de bune, la vindecarea epilepsiei“. Prețul de cutie 7 Cor. Să poate căpăta în toate farmaciile.

La dorință se poate căpăta o carte gratis despre boala aceasta. Depozitele principale sunt la farmacistul Iosif Török, Budapest Király utca 12 și în farmacia „Salvator“ Pozsony Am Domplatz.

Cafea

cu 50% mai ieftină

Cafea cruștoare americană, foarte aromată și care dă mult. Una săculeț de probă (5 chilograme) se trimite pe lângă prețul de 11 cor., o jumătate kilogram teiu de primul rang cor. 2.20 franco cu rambursă.

Mulțumirea garantând!

M. SAPIRA.

H. Export de cafea și teiu, în Budapest VI. Révay-utca 24

Lemne de Foc și de Lucru.

Stejar tânăr bine uscat

20 Coroane stânjenul în pădure. **175 Cor.** Vagonul cu 10.000 Kgr. încărcat și predate din stația Vurpod.

Asemenea am **10.000 butuci** și 600 gramezi așchii amestecate cu darabe groase.

Pădurea departe 2 kilometri de stația Vurpod. Adresa:

S. M. Marinescu

Vurpod lângă Sibiu. (Nagyszében).

Ludovic Ferencz

croitor de bărbați

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12 recomandă p. t. publicului cele mai noi stofe de toamnă și iarnă în mare assortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe indigene din cari se execută după măsură cel mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atenție merită noutățile de stofe pentru pardesișuri și „Raglam“, cari se afiă totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenților confectionate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atenție a On. domni preoți și teologi absolvenți. — In cazuri de urgență confectionez un rând complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articlii de uniformă, după prescripție croitora cea mai nouă.

100.000 orolaje!

Din cauza războiului sunt săli și pune în vânzare 100.000 de orolaje din argint imitat cu mașinărie Anker-Renton, excelentă asezată în Rubine, pe lângă prețul de batjocură de: 1 buc. K. 3.50, 2 buc. K. 6.50, 6 buc. K. 17.50, 12 buc. 33.50. Așadar nimene să nu întrelasă această ocazie de a-și comanda acest orolaj.

excellent și într'adevăr de jumătate cinsti. Comandă numai decât, pentru că în scurt timp vor fi toate vândute, 3 ani garanție în scris.

Trimite pe lângă rambursă prin

Simon Lustig

Urenfabrikslager, Neu Sandez 30.

„FOAIA POPORULUI“

pe **CÂMPUL DE LUPTĂ**

se poate trimite ori unde și cu facepere de ori-când, ceea ce aducem la cunoștință cetitorilor noștri, spre orientare, în urma mai multor întrebări ce primim mereu.

Pretul abonamentului este: 2 cor. pe timp de 5 luni de zile.

Pentru abonamente pe câmpul de luptă statorim pretul de 2 cor. pe timp de 5 luni, fiindcă stim, că suma de 2 cor. (în bani de hârtie, bancnote de căte 2 cor.) se trimite mai ușor. Schimbarea adresei altundeva tot pe câmpul de luptă, sau mai târziu în vr'un oraș ori sat din lăuntrul Monarhiei austro-ungare, se face gratuit; e destul a scrie nouă adresă pe o carte postată, unde să se spună însă și adresa de mai nainte.

Abonamente de acestea se pot face și din partea celor de acasă, cari doresc să trimită Foia la vr'un neam sau cunoscut de pe câmpul de luptă ori în altă parte a Austro-Ungariei.

MOBILE

lucrate solid și conștientios ...

se pot comanda la **EMIL PETRUȚIU**

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN,

str. Sării 37

Specialist în:

— MOBILE DE TOT FELUL —
pentru tineri nou căsătoriți, mobilari
de hoteluri, vile, institute, ca-
fenele și restaurații

— Telefon Nr. 47 — cu legătură în comitatul întreg

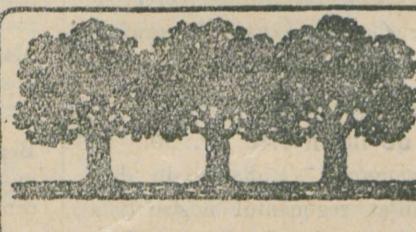
Atelier propriu de tapiserie

Se lucrează după planuri artistice

Berea albă și neagră din**Bereria dela Trei-Stejari**

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!



Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cario cunosc, atât la orașe cât și la sate

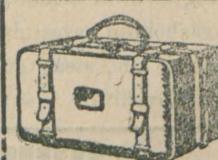
Că berea neastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo că cumpărătorii se înmulțesc mereu

Atelier de curelărie, șelărie și cofeerie**ORENDT G. & FEIRI W.**

(odinoară Societatea curelarilor)

Strada Cisnădiei 45 — SIBIU — Heltauer Gasse 45

Magazin foarte bogat în articole, pentru căroță, călărit, vânăt, sport și voiaj, pochiști și procovături, portmonee și bretele solide și



alte articole de galanterie cu prețuri cele mai moderate. Curiere de mașini, curiere de cusut și legat, Sky (vârzobi) permanent în depozit.

Toate articolele din brașele nimite și reparatura lor se execută prompt și ieftin. — Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

— Comande prin postă se efectuesc prompt și conștientios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperioare (oluri) de cai și cofere de călătorie.